

# Moutier ha tschernì il Giura

Vers l'integraziun d'ina veglia citad

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

**■ Moutier ha vuschà. Ils 18 da zercladur, cun ina participaziun dad 89,72%, han 2067 «Prévôtoises e Prévôtois» ditg «gea» a la dumonda sch'i veglian far part dal chantun Giura. I furmavan 51,72% dals 3997 cedels da vuschar valaivels dal scrutini.** Moutier è stada la seconda vischnanca da l'antierur principadi episcopal che ha vuschà da solitaria per l'adesiun al giuven chantun; l'empriima era stada Vellerat, il 1996, cun 91,7% da «geas». Ussa spertgan anc dus vitgs che vegnan a vuschar ils 17 da settember: Belprahon, limitrof da Moutier, e Sorvilier, en la vallada auta da la Birse. La gassetta «Der Bund» (Berna) ha publitgà ils 19 da zercladur ina charta geografica dal nov Giura bernais e dal nov chantun Giura (p. 3); quest duai survegnir encunter sidost in'extensiun territoriala che correspundia a la citad da Moutier, sco er, sche Sorvilier di «gea», in'exclava da manaivel dal cunfin da Soloturn. Marcel Winistoerfer (pcd), president communal da la citad, vul persvader la populaziun probernaise «che la vita è pli bella en il chantun Giuta ed als stimular da far part

dal project d'integraziun cun spiert positiv» («Der Bund», 19 da zercladur, p. 3). Dentant perda il Giura bernais sia citad principala e passa 10% da sia populaziun; el pudess perder il privilegi d'eleger in agen cusseglier guvernativ. A Berna e cunzunt a Bienna aud'ins ussa la proposta da conceder a la cuminanza francofona dal chantun – enstagl dal cirquit dal Giura bernais – in agen siz en in cussegli guvernativ.

## Lingua e confessiun

Ma il «gea» dal 18 da zercladur pertutga oravant tut la populaziun da Moutier, pia bunamain otgmilli umans. En il tschientaner passà ha'la sa pronunziada adina puspè per l'appartegniantscha al chantun Berna, e quai per la davosa giada il 1998; ma «Moutier ha in president communal autonomist dari 1986» (1). Il geopolitolog genevrin Aldo Dami (1898–1977) ha relevà 1976 en connex cun il Giura che «consideraziuns istoricas, economicas ed emozionalas sajan pli fermas che la schientscha etnica (francofona)» (2). En la populaziun da Moutier dominava lezza giada la confessiun refurmada. Oz mussan las statisticas elavuradas da la ci-

tad in maletg different: Ils 31 da december 2012 vivevan là 1760 Svizzers refurmads e 2443 Svizzers catolics. La fin finala è la citad pitschna sper la Birse sa decidida per il chantun francofon e cunter il cirquit francofon en il «grond chantun biling». «Der Bund» dals 19 da zercladur deplorescha ed admonescha: «Berna è multifar, avert, in bun lieu per viver – era grazia a sia plurilinguitad che la partenza da Moutier vegn ad indeblir. Donn (...). Tant pli stuain nus ussa mussar als francofons da noss chantun ch'i fan part da nossa glieud» (p. 1). La Svizra quadrilingua è in center mundial da l'industria farmaceutica. Pertge ha il cussegli grond bernais refusà avant paucs dis da garantir in rapport medicinal da controlla per franzos als pazients francofons dal Spital universitar da Bern e dal spital da la citad bilinguala da Bienna (3)?

1. François Wisard en: Marco Jorio (ed.), *Dizionario storico della Svizzera*, tom 8. Lucarn (Armando Dadò, ISBN 978-88-8281-259-1) 2009, p. 680, chavazzin «Moutier (comune)».

2. Aldo Dami, *Les frontières européennes de 1900 à 1975. Genève (Médecine et Hygiène)* 1976, p. 367.

3. José Ribeaud en: «Le Jura Libre» (23 da matg 2017), ediziun speziala, Moutier, p. 7.